

مصادر نظام عدل

محمد اکرام چغتائی

اسلام کے تمام بنیادی ماخذ میں اصداوح استعمال ہوئی ہے اور اسے اسم ذات اور اسم صفت دونوں طرح برتا گیا ہے۔ اول الذکر شکل میں اس اصطلاح کا مفہوم انصاف و شافی الذکر صوت میں متوازن اس اصطلاح کی بہت سی تعریضیں بھی کی گئی ہیں، لیکن ان میں کوئی بھی جامع اور معین نہیں، معروف

۱۔ رک، مفردات القرآن، تصنیف امام بلاغب صفحہ ۱۱۳۹، اردو ترجمہ و حواشی، لاہور ۱۹۶۳ء ص ۶۰۱-۶۰۳؛ لغات القرآن از غلام احمد پرویز، جلد سوم ۱۹۶۱ء ص ۱۱۳۹-۱۱۴۰، کتاب کشف اصطلاحات الفنون، بہ تصحیح ڈاکٹر اشرف بیگم، مکتبہ جلد دوم (۱۸۶۲ء) ص ۱۰۵-۱۰۶، واژه نامہ فلسفی، گرد آورده سہیل محسن افغان، بیروت ۱۹۶۸ء ص ۱۴۱؛ لین، عربی و انگریزی لغت، جلد ۵، ص ۱۹۴۲-۱۹۴۵، انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی) طبع جدید، جلد اول، ص ۲۰۹-۲۱۰ (مقالہ از تیان) وارد انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، جلد ۱۳ (۱۹۶۶ء) ص ۳-۶۔ اسلام کے بعض مذہبی فرقوں میں بھی یہ اصطلاح بکثرت استعمال ہوئی ہے۔ ان میں اہم ترین مثال معتزلہ کی ہے، جن کے ہاں خدا کا عدل ان کے عقائد کے پانچ بنیادی اصولوں میں سے ایک ہے۔ رک۔

کتاب طبقات المعتزلة، تألیف احمد بن محمد بن القزحی، منیة تحقیق موسیٰ طیب و لیس، بیروت، ۱۹۶۱ء،

بہرہ و اشاریہ؛

تعریفوں میں ایک تعریف الماوردی کی ہے جنہوں نے کیفیت عدل یعنی عدالت کو اخلاقی اور دینی کمال کی ایک حالت بتایا ہے۔ ابن رشد کے خیال میں عدل سے یہ مراد ہے کہ انسان کھار کر متکبر نہ ہو اور صفائے اجنباب کرے۔ ایک اور تعریف کیمطابق عدل وہ ہے جس میں خیر کے رجحانات شر کے رجحانات پر غالب ہوں۔ یہ اور اس طرح کی دیگر تعریضیں فقہی کتب میں جا بجا مل جاتی ہیں۔ ان تعریفوں میں جو ظاہری اختلاف پایا جاتا ہے، اس کے باوجود ان میں اصطلاح یعنی عدل کے اساسی مفہوم کی جھلک ضرور دکھائی دیتی ہے۔

نسل انسانی کی تاریخ میں اسلام کی جہاں اور بہت سی اولیات ہیں، وہاں ایک یہ بھی ہے کہ اس نے معاشرے کی ہر سطح پر عدل و انصاف اور برابری کی مستحکم روایات کو قائم کیا۔ آمد اسلام سے قبل عدل کی حیثیت مکمل طور پر انفرادی تھی، یعنی یہ معاشرے یا اس کے کسی گروہ کے مقتدر شخص کی ذات پر قائم تھا۔ کسی ضابطے یا قانون کی عدم موجودگی میں ہر فیصلہ اس کی مرضی کے تابع تھا اور وہ جیسے چاہتا، من مانی کرتا۔ لیکن اسلام نے اس انفرادیت کو ختم کر کے بنی نوع انسان پر احسان عظیم کیا اور اس کے بجائے مرکزیت کو رواج دیا، یعنی عدل کے تصور کو بعض سرکردہ افراد کے چنگل سے چھٹکارا دلایا اور پھر اسے اجتماعیت سے ہلکارا کیا۔ یہ تاریخی تبدیلی اس وقت وقوع پذیر ہوئی، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں شہری مملکت کا سنگ بنیاد رکھا اور وہاں دنیا کا پہلا دستور نافذ کیا۔ اسی دستور کے تحت دو اداروں کی تشکیل عمل میں آئی۔ ایک وہ ادارہ جس کے ذمہ قانون سازی کا کام تھا اور اس کے کرتا دھرتا کو مفتی کہا گیا۔ دوسرا ادارہ وہ جو ان قوانین پر عمل درآمد کا جائزہ لیتا تھا اور اس کے سربراہ کو قاضی کہا

کہا گیا۔ بین الاقوامی تاریخ قانون میں ایسے اداروں کا قیام سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے اور یہ تمام دنیا کو اسلام کی ایک دین ہے۔

جوں جوں اسلام پھیلتا گیا، متذکرہ بالا دو اداروں کے دائرہ کار میں بھی وسعت پیدا ہوتی گئی اور ہر زمانہ کے نئے تقاضوں کے پیش نظر متعدد ذیلی شاخوں کا بھی انا ہوتا گیا۔ برسوں ان اداروں کے مناصب جلیلہ کے متعلق بنیادی تفصیلات یا تو سینہ بسینہ چلتی رہیں یا مختلف دستاویز خانوں کی زینت رہیں۔ جب اس کمی کی وجہ سے انتظامی اور قانونی دشواریاں سر اٹھانے لگیں، تو پھر ان کو مدون کرنے کا احساس پیدا ہوا۔ ازاں بعد قانون نافذ کرنے والے اور اس پر عملدرآمد کرنے والی ہر شاخ (مثلاً: قاضی، مفتی، محتسب، حاجب، شرطہ و غیرہ) کے بنیادی اصولوں اور دیگر تفصیلات کو قلمبند کیا جانے لگا اور دیکھتے ہی دیکھتے مختلف اسلامی زبانوں میں اس موضوع پر متعدد کتب مرتب ہو گئیں۔ بطور ذیل میں انہی کتب کو سنہ وار ترتیب سے پیش کیا گیا ہے۔ ہر کتاب اور اس کے مولف کے بارے میں مختصر معلومات فراہم کی گئی ہیں اور ان مآخذ کا بھی حوالہ دیا گیا ہے، جو اس کتاب کے مندرجات پر تحقیقی یا تنقیدی اعتبار سے روشنی ڈالتے ہیں۔ ابتداء میں عربی مآخذ کی فہرست دی گئی ہے۔ اس کے بعد اسلام کے نظام عدل کے متعلق مغربی زبانوں (مثلاً انگریزی، جرمن، فرانسیسی اور ہسپانوی) کے خصوصی مطالعات کی فہرست درج ہے۔ آخر میں چند جدید اردو اور عربی کتب کے حوالے دیئے گئے ہیں۔

۱۔ ابو بکر احمد بن عمر الشیبانی الخصاص (م۔ ۲۶۱/۸۷۴ھ)

۲۔ کتاب الحیل والمہارج، تحقیق جوزف شاخت، ہانوفر ۱۹۲۳ء

(ب) ادب القاضی، مع شرح از ابو بکر احمد ابن علی الرازی، تحقیق Farhat J.

Ziadeh قاہرہ ۱۹۷۸ء (صفحات ۸۲۵)

رک ۱ براکلمان ۱۷۳۱، ذ: ۲۹۲-۲۹۳؛ ستیزگن ۱۱۳۶۱-۳۳۸-

۲- ابو زکریا یحییٰ بن عمر بن یوسف بن عامر الکفانی (م۔ ۲۸۹/۲۹۰ء)

کتاب احکام السوق

اس کتاب کو محتسب کے انتظامی قواعد کا ایک باب کہا جاسکتا ہے جس میں بازار و عیزہ کے متعلق فقہی مسائل بیان کئے گئے ہیں۔

اس کتاب کو حبر پر قدیم ترین کتاب سمجھا جاتا ہے۔ اب تک اس کے

دو قلمی نسخے سامنے آئے ہیں۔ ان میں سے ایک تیونس کے حسنی حسن عبدالوہاب

کی ملکیت میں ہے اور دوسرا الزیتونیر (تیونس، عدد ۳۱۳) میں محفوظ

ہے۔ اس کتاب کے کچھ اقتباسات محمود علی مکی نے شائع کرانے تھے۔

RIEIM، ۴ (۱۹۵۶)، ص ۵۹-۱۵۱۔ اس کا ہسپانوی زبان میں ترجمہ

بھی ہو چکا ہے، رک ۱

E. García Gómez : Unas,, Ordenanzas del zoco" del siglo IX; Trad. del más antiguo antecedente de los tratados andaluces de Hisba, por un autor andaluz (AJ-Andalus 27 (1957), pp. 252-316).

نیز رک، ستیزگن ۱۷۵۱-

۳- ابن علی الناصر الحق الحسینی الاطرش (م ۳۰۴۰ھ/۹۱۷ء)

لے بطور اصلاح ایسے احکام جن کی پابندی قاضی کے لیے ضروری ہوتی ہے۔ مک: ڈاکٹر تنزیل الرحمن کا انگریزی مقالہ ادب القاضی، ص ۱۷۱-۱۷۲، اسلاک اسٹڈیز جلد ۵ (۱۹۶۶) ص ۱۹۹-۲۰۷ یہ مقالہ الشریح کی البسط سے

کتاب الحساب :

حسب کے قواعد و ضوابط پر زیدیوں کا ایک رسالہ 'زمانہ تالیف ۳۰۰ھ/۹۱۷ء رک :

R.B. Serjeant : A Zaidi manual of Hisbah of the 3rd century (H.),

(BSOAS 28(1953), pp. 1-34) ;

R. Strothmann :
Das Staatsrecht der Zaiditen,
Strassburg 1912, pp. 52 ff.

مزید تفصیل کے رک :

طبری : تاریخ ، تحقیق ڈخویہ ، لائیدن ۱۸۷۹-۱۹۰۱ء ، جلد سوم ، ص ۱۵۲۳ و با مداد
اشاریہ ؛ اریب ، صلاۃ التاریخ ، تحقیق ڈخویہ لائیدن ۱۸۹۷ء ، ص ۷۷ ؛ المسعودی ؛
مروج الذهب ، جلد ۹ پیرس ۱۸۶۱-۱۸۷۷ء ، جلد ۷ ، ص ۳۳۳ ؛ ابن ندیم ؛
الفہرست ، تحقیق فیلوگل ، لائپزیگ ۱۸۷۱-۱۸۷۲ء ، ص ۱۹۳ ؛ بخاشی ، رجال
طبع ثانی ، ص ۲۵-۲۶ ؛ ابن مسکویہ ، تجارب الامم ۵ : ۱۰۲ ؛ خوانساری ، روضتہ
البنات ، تهران ۱۳۰۲ھ - ۱۳۰۶ھ ص ۱۶۷-۱۶۸ ؛ اعیان الشیعہ ۲۲ : ۲۸۸ ؛
انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (طبع اول) ، ص ۱۱۴۷-۱۱۴۹ (شتر و طمان) ؛ الزرکی
۲۱۶۱۲ ؛ کجلد ۲۵۲۱۳ ؛ مجلہ "اسلام" ، جلد دوم ، ص ۶۰-۶۳ (مقالہ از
شتر و طمان)

۴- ابو بکر محمد بن خلف بن حیان بن صدقہ و قیص (م- ۳۰۶ھ/۹۱۸ء)

اخبار القضاة ، تحقیق عبدالعزیز مصطفیٰ المراحی ، جلد ۳ ، قاہرہ ۱۹۵۰-۱۹۵۱ء رک ؛
خطیب بغدادی ، تاریخ بغداد ، قاہرہ ۱۳۲۹ھ/۱۹۳۱ء ، جلد ۵ ، ص ۳۲۶-۳۲۷
المسعودی ؛ مروج الذهب ۱۵۱۱ ؛ ابن الجوزی ، المنتظم ، حیدرآباد دکن ۱۳۵۷
۱۳۶۲ھ ، جلد ۶ ، ص ۱۵۲ ؛ العفطی ، انباہ ، تحقیق محمد ابو الفضل ابراہیم ، قاہرہ ،

١٩٥٠-الزركلی ١٩٥٥ جلد ٣، ص ١٢٢؛ الجزری، فایته النهایه قاهره ١٩٣٣-١٩٣٥ جلد ٢، ص ١٣٤؛ الصفدی، الوافی بالوفیات، جلد ٣ (دمشق، ١٩٥٣)، ص ٣٣-٣٤؛ ابن حجر العسقلانی، لسان المیزان، حمید آباد دکن ١٣٢٩-١٣٣١ هـ، جلد ٥، ص ١٥٦-١٥٧؛ ابن کثیر، البدایه والنهایه قاهره ١٣٥١-١٣٥٨ هـ، جلد ١١، ص ١٣٠؛ ابن تغری بردی، النجوم الزاهره قاهره ١٩٢٩-١٩٥٦، جلد ٣، ص ١٥٥؛ ابن العماد، شذرات الذمب، قاهره ١٣٥٠-١٣٥١، جلد ٢، ص ٢٣٩؛ برکلمان زا، ٢٢٥؛ ٦؛ ٣٢٤-٣٢٨؛ کماله ٩؛ ٢٨٣-٢٨٢؛ ابن الندیم، انگریزی ترجمہ از B. Dodge (نیویارک، ١٩٤٠)، جلد اول، ص ٢٥؛ ٣٣٠؛ یاقوت، معجم البلدان، لایپزیگ ١٨٦٦-١٨٤٠، جلد ٣، ص ٨٢٨-

٥- الخشنانی (م- ٣٤١ هـ/ ٩٨١)

کتاب القضاة بقراطیہ، میڈرڈ ١٩١٤ (مقدمہ از J. Ribera) رک، حاجی خلیفہ ١٣١٠؛ ٢ (عدد ٢٢٤٩)؛ برکلمان زا ٢٣٢١-

٦- قاصی عبدالجبار (م- ٣١٥ هـ/ ١٠٢٥)

شرح الأصول المنتمیه، تعلیق لآمام احمد بن الحسینی بن ابی یاسم، تحقیق عبدالکرمیم عثمان قاهره ١٩٦٥ د-

”الأصل الثانی، العدل“ (ص ٣٠١-٦١٠)

رک؛ تاریخ بغداد ١١٣، ١١٥؛ ذہبی، میزان ٩١٠٢؛ ایضاً؛ دول؛ ١٨٠١؛ السبکی ٢١٩، ٢٢٠؛ ابن الرضی، معتزله ١١٢-١١٣؛ ابن حجر، لسان ٣٨٦، ٣٨٧-٣٨٨؛ ابن العماد، شذرات، ٣؛ ٢٠٣؛ السیوطی، مفسرین ١٦؛ الیافعی، ٣؛ ٢٩؛ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی)، طبع جدید، ١؛ ٥٩، ٦٠ (شترن)؛ الزرکلی ٣؛ ٢٤؛ کماله ٤٨١-

... ابن مسکویہ (م - ۲۲۱ھ / ۸۳۳ء)

رسالہ: ... فی مہیتۃ العدل (مخطوط مشہد) رک ۱

M.S. Khan : An unpublished treatise of Miskawaih on Justice. (ZDMG, 196 pp. 309-18); Also in book form, Leiden : Brill, 1964, pp.48. Received t M.S.H. Ma'sumi in : IS, III/4 (1964), pp. 536-8.

رک ۱: ایراکمان، ۲۲۲-۳۲۳، ذ: ۵۸۲-۵۸۳؛ اردو انسائیکلو پیڈیا آف

اسلام، جلد ۱ (۱۹۶۴ء) ص ۴۹۰-۴۹۸ (احمد آتش و سید نذیر نیازی)

۸- الماوردی (م ۴۵۰ھ / ۱۰۵۷ء)

کتاب الاحکام السلطانیہ (قاہرہ ۱۲۹۸ھ) تحقیق M-Enger بون ۱۸۵۳ء؛

فرانسیسی ترجمہ از E.FAGNAN الجزائر ۱۹۱۵ء) رک :

a) S. Kcizer

Maverdi's publiek en administratief Regt van den Islam; met een Inleid. over de Toepasselijkheid van dat Regt in Nederlandsch Indië, The Hague 18۱۰

b) A. von Kremer: Culturgeschichte I, Wien 1875, pp. 397-8;

c) Léon Ostrorog: Le Droit du califat, 2nd ed., Paris 1925. El-Ahkam es-SULTaniya : Traité de droit public musulman, Paris 1906;

d) H.A.R. Gibb : Al-Mawardi's The ORY of the Khalifah (IC, 11 (193۰) 291-302);

Some Considerations on the Sunni Theory of the Caliphate, (In : Archiv d'Histoire du Droit Oriental, III (1939), 401-10; See also, Studies on the civilization of Islam, ed. Stanford J. Shaw and William R. Polk, London 196۰

e) E. I. J Rosenthal : Political Thought in medieval Islam, Cambridge 19۰۷ pp. 27-51;

f) Henri Laoust : La pensée et l' action. (REI, 36(1938), pp. 12-92);

g) H.F. Amedroz : The Mazālim jurisdiction in the A. S. of Mawardi (JR/ 1911, pp. 635-74) ibid. : The office of kādī in the A. S. of Mawardi. (JR/ 1910) pp. 761-96); ibid. : The Hisba jurisdiction in the A.S. of Mawar (JRAS, 1916, pp. 77-101, 287-314).

h) M. Qamaruddin Khan : Al-Māwardī. (A History of Muslim Philosophy, J. : M.M. Sharif, Wiesbaden 1963, pp 717-31);

i) Ahmad Mian Akhtar : Al-Mawardi, a sketch of his life and work. (IC, (1944), pp. 283-300).

j) John Mikhail : Mawardi : A study in Islamic Political Thought. Unpublish Harvard dissertation, 1968.

k) Khalid M. Ishaque : A. S. : Laws of Government in Islam. (IS, iv/3(1965), pp. 275-314).

l) D.P. Little : A New Look at A. S. (MW, 64(1974), pp. 1-15)

براہلکان ۱: ۳۸۶، ذ: ۶۶۸ (براہلکان نے اس صغیر کے عدد ۱۰ کے تحت ماوردی

کی ایک اور کتاب "کتاب الحبیہ" کا حوالہ دیا ہے، لیکن یہ "احکام" کے باب متعلقہ

حبیہ ہی کا دوسرا نسخہ معلوم ہوتا ہے۔)

۹- ابن حزم (م- ۴۵۶ھ/۱۰۶۴ء)

نفس، جلد ۴، ص ۱۷۱ بعد۔

رک: انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی)، طبع جدید، ۳: ۷۹۰-۷۹۹،

(ارنلڈز)

۱۰- ابن الفراء البندادی (م: ۴۵۸ھ/۱۰۶۶ء)

کتاب الاحکام السلطانیہ (بتحقیق محمد حامد الغنقی، قاہرہ، مصطفیٰ البابی الجلی، ۱۹۶۶ء)

بعض اہل علم کا خیال ہے کہ یہ کتاب ماوردی ہی کی کتاب کی نقل ہے، لیکن

اب بعض محققین نے دونوں کے تقابلی مطالعہ سے یہ ثابت کیا ہے کہ یہ دونوں

الگ ہیں اور موضوعاتی یکسانیت کے باوجود دونوں میں نمایاں فرق پایا جاتا

ہے۔ تفصیل کے لیے ڈی۔ پی۔ ٹیل کا محولہ بالا مقالہ ملاحظہ کیجیے۔

نیز رک: براہلکان ۱: ۵۰۲، ذ: ۶۸۶؛ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی)

طبع جدید، ۳: ۷۶۵-۷۶۶ (ہارنلڈز)؛

H. Laoust . La profession de foi d' Ibn Baṭṭa, Damas 1958, see index (p.177)

۱۱- ابن یوسف الجوزینی امام الحرمین (م- ۴۷۸ھ/۱۰۸۵ء)

کتاب الوصیات

رک، براکمان، ۱، ۳۸۹، ۱۱، ۶۷۱؛

L. Bercher: Le "Kitāb al-waraqāt". Traité de méthodologie musulmane, trad., annot., (Revue Tunisienne, 1 (1930), pp. 93-105, 185-214).

۱۳۔ ابن عبدون (قریب ۵۰۰ھ/۱۱۰۶ء)

رسالہ فی القضاء والحبتہ، تحقیق پراونسال در اٹورنال آسیاتک، ۱۹۳۳ء طبع دوم

در اٹلاشہ رسائل الاندلسیہ فی آداب الحبتہ والمعتسب، قاہرہ ۱۹۵۵ء ص ۱-۶۶۔

اس رسالے کا فرانسیسی ترجمہ پراونسال نے ۱۹۳۷ء میں کیا اور اس سے اگلے

سال E. Garcia Gomez کے اشتراک سے اس کا ہسپانوی میں ترجمہ شائع کرایا۔

گابریلی نے اسے اطالوی زبان میں منتقل کیا، رک؛

Rendiconti, Academia dei Lincei, Series VI, vol. xi (1936), pp. 878-935.

نیزرک، G. Vajda در Recueil des Etudes juives، ۱۹۳۳ء، ص ۱۲۷-۱۲۹؛

H. Bruno اور Gaudefroy-Demombynes در: Le Livre de magistratures

el-Wancherisi، ربط ۱۹۳۷ء، ص ۵۹-۶۱؛ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی)

طبع جدید، ۱۳۱۱ھ (گابریلی)

۱۳۔ عمر الجریسی (قریب ۵۰۰ھ/۱۱۰۶ء)

رسالہ۔ تحقیق پراونسال، در اٹلاشہ رسائل، محولہ بالا، ص ۱۱۷-۱۲۸، رک؛

J.D. Latham: Observations on the text and translation of the Al-Jarsifi's treatise on "HISBA". (JSS, 5(1960), pp. 124-43); R. M. Wickens: Al Jarsifi on the hisba. (IQ, 3(1956-7), pp. 176-87); R. Arié:

Traduction annotée et commentée des traités de hisba al-Garsifi. (Hespéris-Tamuda, 1(1960), pp. 5-38, 199-214, 349-86).

۱۴۔ ابن عبد الرؤف (قریب ۵۰۰ھ/۱۱۰۶ء)

رسالہ فی آداب الحبتہ والمعتسب، تحقیق پراونسال در اٹلاشہ رسائل، محولہ بالا؛

ص ۷۰-۱۱۶۔

نيزك:

Gaudefroy-Demombynes, in : Journal des savants, 1947; J. Sauvaget in : JA, 236(1948), pp 309-11; J. Schacht, in : Orientalia, 17 (1948), p. 518.

١٥- السقطي (تقريب ٥٠٠هـ/١١٠٦م)

كتاب في آداب المحبة، بتحقيق پروانسال وكولين، باريس ١٩٣١م؛

Pedro Chalmeta Gendron : El "Kitāb fi ādāb al-ḥisba" (libro del buen gobierno, No. del zoco) de al-Saqāṭi. (Al-Andalus 32/1 (1967), pp. 125-62, 32/2 (1967), pp. 359-97, 33/1 (1968), pp. 143-95, 33/2 (1968), pp. 367-43; 37/1971).

١٦- الفزالي (م- ٥٠٥هـ/١١١٧م)

احياء علوم الدين، جلد ٢، ص ٢٨٢-٣١٢-رك

H. Laoust : La politique de Ġazālī, Paris 1970.

"L' lhyā manuel de ḥisba", pp. 128-30

١٤- ابن سعدون (م- ٥٩٤هـ/١١٤٢م)

احكام السوق، بتحقيق محمود علي ككي، در: RIEEI ٢ (١٩٥٦) ص ٥٩-١٥٢

١٨- ابن المناصف (م- ٦٢٠هـ/١٢٢٣م)

تنبية الحكام في الاحكام، مخطوط زيتونية (تونس)، عدد ١٩١٩

رك، براكمان ١١٤١م، ذاب: ٩١٠-

١٩- عبد الرحمن بن نصر الشيرازي (م- ٥٨٩هـ/١١٩٣م)

بنيان الرتبة في طلب المحبة - بتحقيق M.M. Ziyāda، قاهره ١٩٣٦م، رك؛

Walter BERNHauer : Momoire sur les institutions de police chez les Arabes, les Persans et les Turks, (JA 15(1860), pp. 461-508; 16 (1860), pp. 118-54, 347-92 . 17(1861), pp. 5-76).

اس فرانسیسی مقالے کا عربی ترجمہ درمجلہ "روضة المدارس" شماره ۱۵، شعبان ۱۲۷۹ھ

۱۸۷۲ء بعنوان -

"نبذة في التنظيمات السياسية المنقطة بالضبطية عند العرب والفرس والترك -

نيزرک، سواجے دور، ژورنال آسیاتک، ۱۹۴۸ء، ص ۳۰۹-۳۱۱ -

۲۰- عبداللہ بن احمد بن ابن بسام المقتضب (ساتویں صدی ہجری، تیرھویں صدی عیسوی)

نہایتہ المرتبہ فی طلب المحبتہ - مقالہ از لونی شیخودر، المشرق، جلد ۱ (۱۹۰۷ء)

وجلد ۱۱ (۱۹۰۸ء)

رک، براکلمان ذہ، ۸۳۲ -

۲۱ - منیاد الدین السامی -

نصاب فی الاعتقاد (مخطوطہ پنجاب یونیورسٹی لائبریری)

اس کے سرورق سے معلوم ہوتا ہے کہ مؤلف (ساتویں صدی ہجری میں) خود

مقتضب کے منصب پر فائز تھا۔ اس کے قلمی نسخوں کی تعداد (بحوالہ المشرق،

جلد ۱، ۱۹۴۲ء، ص ۲۳۳ بعد) سے یہ بات واضح ہے کہ ایران اور ترک

ممالک میں یہ کتاب بڑی مقبول تھی -

۲۲ - ابن تیمیہ جنبلی (م- ۷۲۸ھ / ۱۳۲۸ء)

الرسالۃ فی المحبتہ، رک :

H. Laoust : Essai sur les doctrines sociales et politique d' Ibn Taimiyah Le Caire (PIFAO), 1939; ibid.,

Le traité de droit public d' Ibn Taimiya. Traduction annotée de la Siyāsa šarīya,

Beyruth 1948.

۲۳ - ابن الأئمة (م- ۷۲۹ھ / ۱۳۲۹ء)

معالم القرآنی احکام المستہ۔ مع ملخص انگریزی ترجمہ از روبن لیوی، لندن ۱۹۳۸ء
 برائے تبصرہ از Godefroy-Demombynes در ژورنال آسیاتک ۱۹۳۸ء
 ص ۲۲۹-۲۵۷۔ روبن لیوی نے انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی) طبع
 اول، میں "مختص" کا مقالہ لکھا تھا اور اسی موضوع پر اپنی کتاب "سوشیا
 لوہی آف اسلام" میں بھی بحث کی ہے۔

۲۴۔ النوری (م۔ ۳۲۷ھ / ۱۳۲۷ء)

نہایت الارب، جلد ۶، قاہرہ ۱۹۲۶ء، ص ۲۲۸-۳۱۵۔

۲۵۔ ابن جصاص (م۔ ۴۳۳ھ / ۱۳۳۳ء)

تحریر الاحکام فی تدبیر ملۃ الاسلام، ترتیب و ترجمہ از H. Kofler بعنوان

Handbuch des islamischen Staats-und Verwaltungsrechts. (Islamica 6/4 (1934), pp. 349-414 ; 7/1 1(1935) pp. 1-64; Abh. f. d. Kunde des Morgenl., 23/6 (1938), pp. 18-129).

۲۶۔ ابن قیم الجوزیہ (م۔ ۷۵۱ھ / ۱۳۵۰ء)

رؤی اعلام الموقعین (قاہرہ ۱۹۱۵ء، جلد ۳، مطبوعہ دہلی ۱۳۱۳ھ - ۱۳۱۴ھ)

کامل مفتی بننے کے لیے ایک راہنما کتاب۔ رک؛

Mahmoud Fathy: La doctrine musulmane de l'abus des droits, Paris 1913.

(ب) کتاب الترتک الحکمیتہ (قاہرہ، ۱۹۰۰ء)

رک؛ عبد العظیم شرف الدین؛ ابن قیم الجوزیہ، قاہرہ ۱۹۵۶ء، براکمان

۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹

۲۷۔ تلح الدین السبکی (م۔ ۷۷۷ھ / ۱۳۷۰ء)

معید النعم، ملخص جبر من ترجمہ از رشید، استانبول ۱۹۲۵ء

٢٨- ابی کثیر (م- ٤٤٤ھ/ ١٣٤٣)

الہدایۃ والنہایت، جلد ١٣، بیروت ١٩٦٦ء

رک و انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (انگریزی)، طبع جدید، ١٣٤٣ھ- ٨١٨،

(ہانزی لاؤس)

٢٩- الدمشقی (قریب ٢٨٠ھ/ ٨٣٤ء)

رحمۃ الامتہ فی اختلاف الامتہ، بولاق، ١٣٠٠ھ، ص ١٠٨، بعد-

رک، براکمان ٩١٤، ٩٤، ٢، ١٠٤، ١٠٨-

٣٠- ابن فرحون (م- ٢٩٩ھ/ ١٣٩٤ء)

تبصرۃ الکام، حصہ سوم، رک،

N. J. Coulson : The State and the Individual in Islamic Law. (ICLQ, 6(1957), pp. 49-60).

٣١- ابن خلدون (م- ٨٠٨ھ/ ١٤٠٦ء)

المقدمہ، فصل ٣، ٣١؛ انگریزی ترجمہ از روزنٹال، حلب اول، نیویارک ١٩٥٨ء،

ص ٣٢٨-٣٦٥-

٣٢- القلقشنذی (م- ٨٢١ھ/ ١٤١٨ء)

صبح الاحشی، قاہرہ ١٩١٣ء- ١٩١٩ء، جلد ششم، رک،

W. Björkman : Beiträge zur Geschichte der Staatskanzlei in islamischen Ägypten.

بامداد اشار، بذیل مادہ قاضی، مظالم، حاجب، شرط، محاسب-

٣٣- عبداللہ بن خلیل الطرابلسی طراد (حسام)، الدین ابو الحسن الخنقی (م- ٨٢٢ھ/ ١٤٢٠ء)

معین الکام فیما یتقدّم بین الخصمین من الاحکام-

رک، براکمان ٨٢٤، ٢، ٩١١-

- ٣٢- المقرئى (م- ٨٢٥هـ/١٤٢٦م)
 (١) الواظظ والاعبار بذكر المخطط والآثار، قاهره ١٢٤٠هـ، جلد دوم-
 (ب) السلوك لمعرفة دول الملوك، قاهره ١٩٣٣هـ، جلد دوم-
 رك: براكلهان ٣٨، ٢: ٣٦-٣٨-
 ٣٥- محمد العقباني الطلساني (م- ٨٤١هـ/١٤٢٦م)
 تحفته الناطر وعينه الذاكرفى حفظ الشعائر وتغيير المناكر (مخطوطه زيتونية، عدد ١٨٥٢، ٢٩٤٨)
 ٦٢٣٣، مخطوطه الجزائر، عدد ١٣٥٣)
 رك: براكلهان ٣: ٣٦-٣٧-

M. Talbi : Quelques données sur la vie sociale en Occident musulman d'après un traité de hisba du XV^e siècle. (Arabica 1(1954), pp. 296-306);
 Ali Chemoufi : Un traité de Hisba. Edition critique. (BEO, 19(1965-6), pp. 137-144).

- ٣٦- ابن تفرق بردى (م- ٨٤٣هـ/١٤٢٩م)
 النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة، قاهره ١٩٢٩هـ-١٩٥٦هـ، جلد ٤-
 رك: براكلهان ٣٢، ٢: ٣٩-٤٠-
 ٣٤- ابن المشته (م- ٨٨٢هـ/١٤٤٦م)
 نسان الحكام فى معرفة الاحكام
 رك: براكلهان ٢، ٩٤، ١٣٢، ١٢: ١١٥-١١٦-
 ٣٨- محمد بن فرامر زبن عبداللهد طاهر والطر سوسى (م- ٨٥٠هـ/١٤٣٠م)
 عزرب الاحكام
 رك: براكلهان ٢: ٣١٦-٣١٤-
 ٣٩- جلال الدين السيوطى (م- ٩١١هـ/١٥٠٥م)

الاشباه والنظائر، مطبوعه مكلتة ١٨٢٥هـ؛ مطبوعه مكره ١٣٣٢هـ، بتحقيق محمد حامد
الفتحي، قاهره ١٩٣٨هـ

شرح "المحقق الباهر" از التاجي، قاهره ١٩٦٣هـ -

رك، براكلهان ١٣٣١، ١٥٩ (عدد ١٤٠)، ذ: ١٤٨، ١٩٨ -

٣٠ - ونشر لسي (م - ٩١٣، ١٥٠٨هـ)

كتاب الولايات، ترتيب وترجمه از Gaudefroy-Demombynes, H. Bruno

مطبوعه رباط، ١٩٣٤هـ -

٣١ - زين العابدين بن ابراهيم بن نجيم المصري المنفي (م - ٩٤٠، ١٥٦٣هـ)

الاشباه والنظائر - مطبوعه استنبول، ١٢٩٠هـ، قاهره ١٢٩٨هـ، ١٣٢٢هـ

رك، براكلهان ٣١٠، ٣١١، ذ: ٣٢٥، ٣٢٤ -

٣٢ - عبدالوهاب الشعراني (م - ٩٤٣ - ١٥٦٥هـ)

الميزان الكبير، قاهره ١٢٤٩هـ، جلد دوم، ص ٢١١ بعد -

رك، براكلهان ٣٢٥، ٣٢٤، ذ: ٨٠٢، ٨٣٤، ٢: ٣٦٣ -

٣٣ - الشوكاني، (م - ١٢٥٠، ١٨٣٢هـ)

نيل الاوطار، بولاق، ١٢٩٤هـ، جلد ٨، ص ٣٩٥ بعد -

رك، براكلهان ٤١٣، ٤١٤، ذ: ٨١٨، ٨١٩ -

٣٤ - ابن عبد الهادي -

كتاب الحبته، اس پر حبيب زيات، مقاله در، الخزانة الشرقية ٢ (١٩٣٤هـ)

٣٥ - صديق حسن خاں (م - ١٣٠٤هـ، ١٨٩٧هـ)

نظر الاضواء على ما يجب في القضاء على القاضى، مطبوعه ١٢٩٢هـ، رك، براكلهان ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩١

مغربی زبانوں (انگریزی، فرانسیسی، جرمن اور سپانوی) کے مصطلحات

1. 'Abd ar-Rāziq, A. : La hisba et le muhtasib en Égypte au temps des Mamluks. (Annales Islamologiques. Institute français d'archéologie orientale du Caire, XIII (1977), pp. 115-78)
2. Abdul Hameed, Hakim : Tauhid and 'adl. (Studies in Islam, 15(1978), pp. 177-96)
3. Abdul, M.O.A. : The problems of justice in man's relation to God. (Nigerian Journal of Islam, 51, (1970), pp. 41-8)
4. Antuña, M. M. : Ordenanza de un cadí granadino. (Anuario Hist. Der. Esp., 10(Madrid 1933), pp. 116-37)
5. Baer, Gabriel : The Transition from Traditional to Western Criminal Law in Turkey and Egypt (SI, 45(1977), pp. 139-58)
6. Bailey, C. : A note on the Bedouin image of 'adl as justice (MW, 66/2 (1976), pp. 133-5)
7. Pehina et W. : Notice particulière sur la charge de Mohtasib par le شاکن ابوالبراء (SI, 16(1861), pp. 347-92; 17(1861), pp. 5-7b)
8. Bergsträsser, G. : In : ZDMG, 68(1914), pp. 395-417.
9. Bolins, Lucie : Agronomes andalous du Moyen Age, Genève 1981.
10. : Les Méthodes culturales au Moyen-Age d'après les traités d'Agronomie andalous, Genève 1974.
11. Brunschvig, R. : La Berbérie orientale sous les Hafside, II, Paris 1947, pp. 113-53.
12. : Justice religieuse et justice laïque dans la Tunisie des Deys et des Beys, jusqu'au milieu du XIX^e siècle. (SI, 23(1965), pp. 27-70)
13. Caen, Claude : A propos des Shuhūd. (SI, 31 (1970), pp. 71-9)
14. Châmeça, P. : La hisba en Ifriqiya et al-Andalus: étude comparative. (Cahiers de Tunisie 18 (nos. 69-70, 1970), pp. 87-105)
15. Chehata, Chafik : Logique juridique et droit musulmane. (SI, 23(1965), pp. 5-25)
16. : Etudes de droit musulman, P.U.F., 1971. ("L'acte juridique et le fait juridique en droit hanéfite")
17. - : La perennité du droit musulman dans le système juridique Égyptien. (Cahiers de l'Orient contemporain (Paris), 65(1967), pp. 5-7)
18. Colloques de Riyad, de Paris, du Vatican, de Geneve et de Strasbourg sur le dogme musulman et les droits de l'homme en Islam entre juristes de l'Arabie Saoudite et éminents juristes et intellectuels européens, Beyrouth 1973.

19. Darrag, A. : L' Egypte sous le règne de Barsbay, 1961, pp. 76-82.
20. Duda, H.W. and G.D. Galabov: Die Protokollbücher des Kadiamtes Sofia, Munich 1960.
21. Encyclopedia of Islam, new ed., art. "Hisba", vo iii, pp. 485-93; Urdu tr. vol. 8(1973), pp. 187-203.
22. Foster, B.R. : Agoranomos and Muhtasib. (JESHO, 13/2 (1970), pp. 128-44)
23. Fyzee, A.A.A. : The Adab al-Qadi in Islamic law. (Malaya Law Review, 6(1964), pp. 406-16)
24. Gabrieli, G. : Il 'Cadi' of giudice musulmano, Rome 1913.
25. Gaudelroy-Demombynes, M. Sur quelques ouvrages de hisba. (JA, vol. 230(1938), pp. 449-57)
26. . Un jugeatrat : le mohtasib (Journal des savants, 1947, pp. 33-40)
27. : Notes sur l' histoire de organisation judiciaire en pays d' Islam. (REI, cahier II (1939), pp. 109-47); see also in : JA, 235(1946), pp. 123-32)
28. —: Muslim Institutions. Translated from the French by John P. Macgregor, London 1950, pp. 148-58.
29. —: Sur les origines de la justice musulmane. (Mélanges Syriens offerts à René Dussaud, vol. II, Paris 1939, pp. 819-28)
30. Gibb, H.A.R. and H. Bowen : Islam, Society and the West, I, Oxford 1959, pp. 121-38.
31. Glick, T.F. : Muhtasib and mustasaf : a case study of institutional diffusion. (Viator, 2(1971), pp.59-81)
32. Gottheil, R.T.H.(ed.). : The History of the Egyptian Cadis as compiled by Abu Qmar Muhammad al-Kindi, New York 1908.
33. —. A distinguished family of Fatimid cadis. (JAOS, 1906, pp. 217 ff.)
34. —: The Cadi, the History of this institution. (Revue des études ethnographiques et sociologiques, I (1908), pp. 385-93)
35. Guest, R. (ed.) : The Governors and Judges of Egypt of el-Kindi, London 1912.
36. Guraya, M. Yusuf: Judicial principles as enunciated by Caliph 'Umar I. (IS, 11/3 (1972), pp. 159-85)
37. —: Judicial institutions in pre Islamic Arabia (IS, 18/4(1979), pp. 323-49)
38. Hamarneh, S. : Origin and functions of the Hisbah system in Islam and its impact on the health professions. (Arch. Geschichte Med. (Sudhoffs) 48(1964), pp. 157-73).

39. Hamidullah, M. : Administration of Justice under early caliphate. Instructions of Caliph 'Umar to Abu Musa al-Ash'ari (17H.). (Journal of the Pakistan Historical Society, 19/1, 1971, pp. 1-50)
40. Hammer-Purgstall: Staatsverfassung und Staatsverwaltung des Osmanischen Reichs. Wien 1815 (reprinted : Hildesheim 1963), II, pp. 372-412
41. Hassan Ibrahim Hassan : Judiciary system from the rise of Islam to 567 A. H.(A.D. 1171). (IQ 7 (1963), pp. 23-30)
42. Heyd, Uriel : Studies in Old Ottoman Criminal Law, edited by V.L. Menage, Oxford 1973
43. Hopkins, J.F. : Medieval Muslim Government in Barbary, London 1958, pp. 112-47
44. al-Husami, Ishaq Musa : Hisba in Islam. (First Conference Acad. Islamic Research, al-Azhar, 1964, pp. 255-75; also in : IQ 10 (1966), pp. 69-83)
45. Idris, H. R. : La Berbérie orientale sous les Zirides, II, Paris 1962, pp. 548-72.
46. Imamuddin, S.M. : Al-Hisba in Muslim Spain. (IC 37(1963), pp. 25-9)
47. Jain, B.S. : Administration of Justice in seventeenth century India (A study of salient concepts of Mughal justice), Delhi 1970.
48. Jennings, R.C. : The judicial Registers of Kayseri (1590-1630) as a source for Ottoman History, Ph. D., UCLA, 1972.
49. . Kadi, Court, and Legal Procedure in 17th C. Ottoman Kayseri. (SI, 48 (1978), pp. 133-72)
50. . The office of Vekil (Wakil) in the 17th century Ottoman sharia courts. (SI, 42 (1975), pp. 147-69)
51. . Women in the early 17th century Ottoman judicial records - the Sharia court of Anatolian Kayseri. (JESHO, 18 (1975), pp. 53-114)
52. . Limitations of the judicial powers of the Kadi in 17th C. Ottoman Kayseri. (SI, 50 (1979), pp. 151-84)
53. Juynboll, Th. W. : In : Encyclopedia of Islam. 1st ed. art. "Kadi". Urdu tr. vol. 16/1 (1978), pp. 42-5
54. Khali', M. I. : Wali al-mazalim or the Muslim ombudsman. (J. Isl. Conf. Law, 6 (1976), pp. 1-9)
55. Khan, M.S. : An unpublished treatise of Miskawayh on justice. (ZDMG, 112(N.F. 37, 1962), pp. 309-11)
56. Klingnüller, E. : Agorizonti und Muhtasib. Zum Funktionswandel eines Amtes in islamischer Zeit. (Festgabe E. Seidl, Köln 1976, pp. 88-98)
57. Lambton, A.K.S. : Justice in the medieval Persian theory of kingship. (SI, 17(1962), pp. 91-119)

58. —: *State and Government in Medieval Islam. An Introduction to the study of Islamic Political Theory : The Jurists.* Oxford 1981.
59. Lévi-Provençal, E. : *L' Espagne musulmane, an Xème siècle, Paris 1932, chap. 3*
60. —: *Histoire de l' Espagne musulmane, III, Paris 1953, chap. 10.*
61. Levy, R. : In: *Encyclopedia of Islam, 1st ed., art., "Shurta", Urdu tr., vol. 11(1975), pp. 671-2*
62. Linant de Bellefonds, Y. : *Traité de Droit Musulman Comparé. vol. II : Théorie Générale de l' Acte Juridique, Paris, La Haye 1965.*
63. Lopez Ortiz, I. : *Fatwas granadinas de los siglos XIV y XV. (Al-Andalus, 1941, pp. 73-127)*
64. Mafizullah Kabir : *Administration of Justice during the Buwayhid's period (A.D. 946-1055). (IC, 34(1960), pp. 14-21)*
65. Mubhammad, S. : *Chinese Origin of the Arabic word Qazi (Qaut). (Hamdard Islamicus, 2/4 (1979), 87-91, esp. pp. 87-9)*
66. Mandaville, Jon : *The Muslim judiciary of Damascus in the late Mamluk period. Ph. D. dissertation, Princeton 1969.*
67. Mantran, R. : *La police des marchés de Stamboul au début du XV^e siècle. (CT, vol. 14(1956), pp. 213-41)*
68. —: *Un document sur l' ihtisab d' Istanbul à la fin du XVII^e siècle. (In : Mélanges L. Massignon, vol. 3, Beirut 1957, pp. 127-49)*
69. Margoliouth, D.S. : *Omar's instructions to the Kadi. (JRAS 1910, pp. 307-26)*
70. Marty, P. : *La justice civile musulmane au Maroc. (REI 5(1933), pp. 341-538; 7(1933), pp. 185-294)*
71. Massignon, L. : *Cadis et naqibs bagdadiens. (WZKM, 51(1948-52), pp. 106-15; also in : Opere Minora, I (Beyrouth 1963), pp. 258-65)*
72. Mez, A. : *Die Renaissance des Islams, Heidelberg 1922, chap. 15, Eng. tr., London 1937*
73. Nielsen, J.S. : *Mazalim and dar al-adi under the early Mamluks (MW, 66(1976), pp. 111-32;*
74. O' Fahey, R.S. : *The office of Qadi in Dar Fur . A preliminary inquiry. (BSOAS, 40 (1940), pp. 110-24)*
75. Perry, J. R. : *Justice for the underprivileged : the Ombudsman tradition of Iran. (JNES, 37(1978), pp. 203-15)*
76. Probster, E. : *Die Anwaltschaft in islamischen Rechts, (Islamica, 1932, pp. 545 ff.)*
77. Qureshi, I.H. : *The administration of the Sultanate of Delhi, 4th ed., London 1958, pp. 157-74*

78. Salwa Ali Ibrahim Milad : *Registres judiciaires du Tribunal de la Salihyya Nagmyya. Etudes des Archives. (Annales Islamologiques, XII (1974), pp. 161-243)*
79. Schacht, Joseph : *The origins of Muhammadan Jurisprudence, Oxford 1950.*
80. --: *An Introduction to Islamic Law, Oxford 1964.*
81. Schimmel, A. : *Kalifund Kadi im spätmittelalterlichen Agypten, Leipzig 1943.*
82. Selle, F. : *Prozessrecht des 16. Jahrhunderts in Osmanischen Reich, Wiesbaden 1962.*
83. Sharma, S.R. : *Mughal government and administration, Bombay 1951, chaps. 12, 13*
84. Sobotta, H. : *Das Amt des Kadi im Osmanischen Reich, unpublished thesis, Münster 1954.*
85. Stern, S.M. : *Petitions from the Mamluk period. (BSOAS, 29(1966), pp. 233-76)*
86. --: *Three Petitions of the Fatimid period (Oriens, 15(1962), pp. 172-209)*
87. --: *Petitions from the Ayyubid period (BSOAS, 26 (1964), pp. 1-42)*
88. Thagi-Nast : *Essai sur l'histoire du droit persan, thesis, Paris 1932.*
89. Thani el-Azemouri : *Les Nawazil d' Ibn Sahl : section relative à l'Ihtisab. Première partie : introduction et texte arabe, avec une présentation de M. Claude Cahen. (Héspéris Tamuda, 14 (1970), pp. 7-107)*
90. Tufail Ahmad Qureshi : *Justice in Islam. (IS, 21/2 (1982), pp. 35-51)*
91. Turki, Abdel Majid : *Argument d' autorité preuve rationnelle et absence de preuves dans la méthodologie juridique musulmane. (SI, 42(1975), pp. 59-91)*
92. Tyan, Emile : *Histoire de l' organisation judiciaire en pays d' Islam, 2 vols., Paris 1938, 1943; reprinted : Leiden 1960. (vol. II, chap. 4 : "La hisba et l' administration municipale", pp. 436-84). Reviewed by Gaudefroy-Demombynes in : Journal des savants, 1947; J. Sauvaget in : JA, no. 236(1948), pp. 309-11; J. Schacht in : Orientalia, vol. 17(1948), p. 518.*
93. --: *Le Notariat et le régime de la preuve par écrit dans la Pratique. 2nd ed., Harissa, Liban; Annales de la Faculté de Droit de Beyrouth, 1959*
94. --: *Judicial Organisation (In : M. Khadduri and H. Liebesney (eds.): Law in the Middle East, vol. I, Washington 1955)*
95. --: and G. Kaldy Nagy : *In : Encyclopedia of Islam, new ed., art. "Kadi" vol. IV, pp. 373-5*

96. Von Kremer, A. : *Culturgeschichte des Orients*, I, Wien 1875, pp. 415-9
97. Wagner, Gaston : *La justice dans l' Ancien Testament et le Coran aux niveaux des mariages et des échanges de biens*, Neuchâtel : la Baconnière, 1977.
98. Wajid Hussain : *Administration of Justice in Islam*
99. "Zakir". Concept of "adl" or justice of God as a cardinal principle of Islam. (*Alserat* 5/1 (1979), pp. 25-31)
100. W.M. Brinker : *Dar Al-Sa'ada and Dar al-'Adl in Mamluk Damaskus*. (In : *Studies in Memory of Gaston Wiet*, ed. by M. Rosen-Ayalon, Jerusalem 1977, pp. 235-47).

فہرست اختصارات

- 1) BSOAS = The Bulletin of the School of Oriental and African Studies (London)
- 2) IC = Islamic Culture (Hyderabad Deccan)
- 3) IQ = Islamic Quarterly (London)
- 4) IS = Islamic Studies (Islamabad)
- 5) JA = Journal Asiatique (Paris)
- 6) JAOS = Journal of the American Oriental Society (New York)
- 7) JESHO = Journal of the Economic and Social History of the Orient (Leiden)
- 8) JNES = Journal of the Near Eastern Studies.
- 9) JRAS = Journal of the Royal Asiatic Society (London)
- 10) JSS = Journal of the Semitic Studies
- 11) MW = The Muslim World
- 12) REI = Revue des études islamiques (Paris)
- 13) SI = Studia Islamica (Paris)
- 4) WZKM = Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes (Vienna)
- 5) ZDMG = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Leipzig, Wiesbaden)

Accession Number.

84817
D 10 23.7.86